

Conectar ideas para escribir mejor

Inglés 2.º Bachillerato · Lección

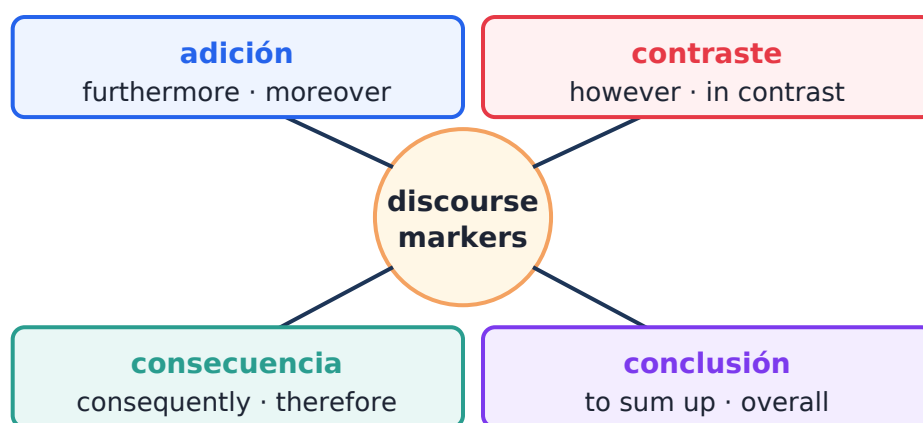
Respuesta rápida: Los marcadores del discurso ordenan las ideas de un texto: furthermore y moreover añaden, however e in contrast contrastan, consequently indica resultado y to sum up concluye. En 2.º de Bachillerato (B2) se combinan con palabras de referencia y sustitución como this, such, one y so para lograr cohesión.

Nivel: 2.º Bachillerato (LOMLOE, RD 243/2022, PAU, referencia MCER B2) · **Referencia oficial:** RD 243/2022 2.º Bachillerato, Nivel de referencia MCER B2, RD 243/2022 CE2 Producción, RD 243/2022 CE4 Mediación

¿Qué son los marcadores del discurso?

Marcador del discurso

Es una palabra o expresión que muestra cómo se relaciona una idea con la anterior: añade, contrasta, explica una consecuencia o concluye. Gracias a ellos, un texto no es una lista de frases sueltas, sino un argumento con cohesión.



Los marcadores se agrupan según lo que hacen en el texto.

¿Qué marcadores se usan para cada función?

Función	Marcadores	Español
añadir	furthermore, moreover, in addition, besides	además
contrastar	however, nevertheless, in contrast, whereas	sin embargo, en cambio
consecuencia	consequently, therefore, as a result, thus	por consiguiente
ejemplificar	for instance, such as	por ejemplo

Función	Marcadores	Español
concluir	to sum up, in conclusion, overall	en resumen

Ejemplos

- Cycling is cheap; moreover, it keeps you fit. — Ir en bici es barato; además, mantiene en forma.
- The first plan was expensive; in contrast, the second was simple. — El primer plan era caro; en cambio, el segundo era sencillo.
- To sum up, the project was a success. — En resumen, el proyecto fue un éxito.

¿Cómo se puntúan?

Regla

Si el marcador une dos oraciones, antes va un punto o un punto y coma y después una coma: The bus was late; however, we arrived on time. No se puede unir dos oraciones solo con una coma: It was cheap, however it broke es un error.

¿Cómo se evitan las repeticiones?

La cohesión también depende de la *referencia* y la *sustitución*. Palabras como this, that, these, such, the former y the latter señalan una idea anterior. Para sustituir se usan one / ones, so, not y do so:

Many teenagers use their phones late at night.

This = usar el móvil de noche

This habit affects their concentration at school.

La palabra de referencia recoge una idea ya dicha y evita repetirla.

- I lost my scarf, so I bought a new one.
- Will it snow? I hope not.
- Lucía asked him to wait, and he did so.

Cuidado con estos errores

Se dice on the other hand, no in the other hand; despite the rain, no despite of the rain; on the contrary, no in the contrary. Además, in the end es «al final» y in conclusion es «en conclusión»: no los mezcles.

Nota cultural

En los textos formales de las pruebas de inglés se valora una variedad de marcadores, pero no su cantidad: repetir moreover en cada párrafo suena artificial. Es mejor combinar conectores con referencia.

El consejo de Leo

Antes de escribir, pongo mis ideas en fila y decido qué relación hay entre cada pareja: ¿suma, contraste o consecuencia? Después elijo el marcador y listo.

Lo esencial

- Añadir: furthermore, moreover; contrastar: however, in contrast.
- Consecuencia: consequently, as a result; concluir: to sum up.
- Entre dos oraciones: punto y coma antes del marcador y coma detrás.
- Referencia y sustitución: this, such, one / ones, so, do so.

Conectar ideas para escribir mejor: preguntas frecuentes

¿Cuál es la diferencia entre furthermore y moreover?

Son prácticamente sinónimos y ambos significan «además». Aparecen en textos formales y no se usan en la conversación diaria, donde se dice also o and.

¿Cómo se puntúa however?

Si une dos oraciones, se escribe punto y coma o punto antes y coma después: It was late; however, we stayed. Si está dentro de una oración, va entre comas: We, however, stayed.

¿Qué diferencia hay entre in the end y in conclusion?

In the end significa «al final» y cuenta un hecho: In the end, we won. In conclusion introduce la conclusión de un texto argumentativo.

¿Cuántos marcadores debo usar en un ensayo?

No hay un número fijo. Usa uno cuando cambie la relación entre ideas, varía los marcadores y evita repetir el mismo en cada párrafo. La calidad del argumento importa más que la cantidad.

¿Qué son la referencia y la sustitución?

La referencia usa palabras como this o such para señalar algo ya dicho. La sustitución cambia una palabra por otra más breve, como one por un sustantivo o so por una oración.